

A BIZOTTSÁG 1145/2008/EK RENDELETE

(2008. november 18.)

a 637/2008/EK tanácsi rendelet részletes alkalmazási szabályainak a gyapotágazat nemzeti szerkezetátalakítási programjai tekintetében történő megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az 1782/2003/EK rendelet módosításáról és a gyapotágazat nemzeti szerkezetátalakítási programjainak létrehozásáról szóló, 2008. június 23-i 637/2008/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikkére,

mivel:

- (1) A 637/2008/EK rendelet 2. fejezete rendelkezéseket tartalmaz olyan, tagállami szinten meghatározandó szerkezetátalakítási programokról, amelyek a gyapotágazat támogatását célzó konkrét intézkedések finanszírozására szolgálnak. Ezt a keretet helyénvaló végrehajtási szabályok megállapításával kitölteni.
- (2) Meg kell határozni a tagállamok által benyújtandó szerkezetátalakítási programok kötelező elemeit. Ezenkívül meg kell állapítani a szerkezetátalakítási programok módosításával kapcsolatos szabályokat, hogy azokat ki lehessen igazítani olyan új feltételek figyelembevétele céljából, amelyeket a program eredeti betérjesztésekor még nem lehetett előre látni.
- (3) A szerkezetátalakítási programok megfelelő nyomon követésének és értékelésének biztosítása érdekében értékelő jelentések benyújtását kell előírni, amelyben részletesen fel kell tüntetni a szerkezetátalakítási program végrehajtásával összefüggő működési és pénzügyi adatokat.
- (4) Ezenkívül gondoskodni kell arról, hogy minden érdekelt hozzáférhessen a szerkezetátalakítási programokkal kapcsolatos információkhoz.
- (5) A támogatás odaítélésére és folyósítására vonatkozóan minimumkövetelményeket kell meghatározni. Lehetővé kell tenni továbbá egy vagy több előleg kifizetését az olyan intézkedések esetében, amelyek várhatóan jelentős kiadásokkal járnak.
- (6) Rendelkezni kell a kiadások ellenőrzésével kapcsolatos tagállami kötelezettségekről, különös tekintettel a megszüntetéssel és a beruházásokkal összefüggő intézkedésekre vonatkozó helyszíni ellenőrzések időzítése és jellege tekintetében. A Közösség pénzügyi érdekeinek védelme érdekében meg kell határozni a jogosulatlan kifizetések visszatérítésével és a büntetésekkel kapcsolatos

különös szabályokat. E célra a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletet ⁽²⁾ és az 1782/2003/EK tanácsi rendelet által előírt kölcsönös megfeleltetés, moduláció, valamint integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 21-i 796/2004/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ kell alkalmazni.

- (7) A gyapottisztító létesítményeknek a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti teljes és végleges megszüntetése tekintetében részletesen meg kell határozni a megszüntetés kritériumait. Mivel a tagállamok határozzák meg objektív és hátrányos megkülönböztetéstől mentes kritériumok alapján a megszüntetéshez nyújtott támogatás összegét, a túlkompenzálás elkerülésére indokolt meghatározni a maximális támogatási szintet.
- (8) Pontosán meg kell határozni a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) gyapottisztító ágazatban végzett beruházásokhoz nyújtott támogatásról szóló b) pontjában szereplő, a gyapotfeldolgozás javítása érdekében nyújtott támogatást, és ki kell jelölni a támogatható költségek körét. Meg kell határozni továbbá a közösségi hozzájárulás legfelső értékét annak érdekében, hogy biztosítva legyen a kedvezményezetteknek a beruházásban való pénzügyi részvétele és azzal kapcsolatos kötelezettségvállalása.
- (9) A gyapotra vonatkozó minőségrendszerekben részt vevő mezőgazdasági termelőknek a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontja alapján nyújtott támogatás tekintetében meg kell jelölni a vonatkozó közösségi minőségrendszereket, meg kell állapítani a nemzeti minőségrendszerekkel kapcsolatos kritériumokat, illetve meg kell határozni a támogatási szintet és a támogatható költségeket.
- (10) A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének d) pontjában meghatározott promóciós intézkedések, valamint a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló, 2007. december 17-i 3/2008/EK tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾ létrehozott, tájékoztató és promóciós intézkedésekre vonatkozó rendszer közötti kiegészítő jelleg biztosítása érdekében meg kell állapítani a minőségi termékek promóciójára nyújtott támogatásra vonatkozó részletes követelményeket, különösen a kedvezményezettek és a támogatható tevékenységeket illetően.

⁽²⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o.⁽³⁾ HL L 141., 2004.4.30., 18. o.⁽⁴⁾ HL L 3., 2008.1.5., 1. o.⁽¹⁾ HL L 178., 2008.7.5., 1. o.

- (11) A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének e) pontjában meghatározott, a gépipari beszállítóknak nyújtott támogatás pontos meghatározásra szorul. A tagállamok határozzák meg objektív és hátrányos megkülönböztetéstől mentes kritériumok alapján a nyújtandó támogatás összegét, azonban a túlkompensálás elkerülésére meg kell határozni a maximális támogatási szintet.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

1. cikk

Hatály

Ez a rendelet meghatározza a 637/2008/EK rendelet szerinti nemzeti szerkezetátalakítási programokkal kapcsolatos végrehajtási szabályokat, és kitér az említett rendelet 7. cikkében meghatározott öt támogatható intézkedésre.

2. cikk

A szerkezetátalakítási programok tartalma

A tagállamok által a 637/2008/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtott szerkezetátalakítási programoknak a következőkből kell állnia:

- a) a javasolt intézkedések részletes bemutatása és számszerűsíthető célkitűzései;
- b) a 637/2008/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésében említett konzultációk eredménye;
- c) a várható technikai, gazdasági, környezeti és társadalmi hatások felmérése;
- d) az érintett tagállamban működő gyapottisztító létesítmények leírása és kapacitásának kihasználtsága 2005-től kezdődően, abban az esetben, ha a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában szereplő intézkedések bekezdülnek a szerkezetátalakítási programba;
- e) az egyes intézkedések végrehajtási ütemterve;
- f) az e rendelet mellékletében szereplő minta alapján elkészített általános finanszírozási táblázat, amely feltünteti a felhasználható forrásokat és a források intézkedések közötti várható felosztását a 637/2008/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdésében meghatározott költségvetési előirányzatnak megfelelően;

g) a szerkezetátalakítási programba tartozó intézkedések nyomon követésére és értékelésére használt kritériumok és számszerű mutatók, valamint az annak biztosítására tett lépések, hogy a programokat megfelelően és ténylegesen végrehajtsák;

h) a program végrehajtásáért felelős illetékes hatóságok és szervek megnevezése.

3. cikk

A szerkezetátalakítási programok módosítása

A szerkezetátalakítási programoknak a 637/2008/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésében említett módosításait évente legfeljebb egy alkalommal kell benyújtani.

A módosított programokban egyértelműen és pontosan fel kell tüntetni a javasolt módosításokat, a módosítások indokait és pénzügyi következményeit, valamint adott esetben az e rendelet mellékletében szereplő minta alapján elkészített általános finanszírozási táblázat módosított változatát.

A szerkezetátalakítási programok módosításának következtében keletkező kiadások attól az időponttól kezdődően támogatathatók, hogy a felülvizsgált programot benyújtották a Bizottságnak. A kiadásokért a tagállamok vállalnak felelősséget a módosított szerkezetátalakítási programjuknak a Bizottság általi kézhezvétele és alkalmazhatóságának a 637/2008/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdése második albekezdésében meghatározott kezdete között.

4. cikk

Jelentéstétel és értékelés

(1) Az egyes újabb szerkezetátalakítási programok benyújtásával egy időben a tagállamok a szerkezetátalakítási program végrehajtásáról szóló jelentést nyújtanak be a Bizottságnak, kivéve a 637/2008/EK rendelet 4. cikkének (1) bekezdésében említettek szerint 2009-ben benyújtott első szerkezetátalakítási program esetében.

(2) Az e cikk (1) bekezdésének megfelelően benyújtott jelentés és a 637/2008/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett, a program alkalmazásának beszüntetését kérő értesítéshez mellékelt jelentésnek a következő szempontoknak kell megfelelnie:

- a) az érintett programozási időszakba tartozó minden egyes év tekintetében felsorolja és leírja azokat az intézkedéseket, amelyekhez a szerkezetátalakítási programok keretében közösségi támogatást nyújtottak;
- b) adott esetben leírja a szerkezetátalakítási programot érintő módosításokat, ezek indokait és azok jövőbeli hatásait;

- c) a szerkezetátalakítási programban meghatározott számszerűsíthető célkitűzésekhez viszonyítva leírja az egyes intézkedések tekintetében elért eredményeket;
- d) a programozási időszakban már felmerült, pénzügyi évenkénti kiadásokra vonatkozó nyilatkozatot tartalmaz, amely kiadások semmi esetre sem léphetik túl az adott tagállamnak a 637/2008/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdése szerint kiosztott teljes összeget;
- e) a szerkezetátalakítási program végrehajtására előirányzott időszak végéig szóló kiadásokra vonatkozó támogatási előrejelzések, amely előrejelzések összege nem haladja meg az adott tagállamnak a 637/2008/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdése értelmében kiosztott teljes összeget;
- f) adott esetben tartalmazza egyéb közösségi alapok bevonásának elemzését és azoknak a szerkezetátalakítási programból finanszírozott támogatásokkal való összeegyeztethetőségét.
- (3) A tagállamok nyilvántartást vezetnek valamennyi szerkezetátalakítási program részleteiről – akár módosították őket, akár nem –, valamint a programok keretében végrehajtott minden intézkedésről.

5. cikk

A szerkezetátalakítási programokkal kapcsolatos információkhoz való nyilvános hozzáférés

A tagállamok egy weboldalon keresztül nyilvánosan hozzáférhetővé teszik a szerkezetátalakítási programot, annak módosításait, a program végrehajtásáról szóló jelentést, illetve a programmal kapcsolatos nemzeti jogszabályokat.

6. cikk

A kérelmekkel és a kifizetéssel kapcsolatos követelmények

- (1) A tagállamok a szerkezetátalakítási programjukban szereplő és a 637/2008/EK rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében felsorolt valamennyi intézkedés esetében elvégzik a következőket:
- a) a támogatás iránti kérelemben feltüntetendő elemek meghatározása;
- b) a kérelmek benyújtására rendelkezésre álló időszak kezdő és záró időpontjának meghatározása;
- c) az érvényes és hiánytalan kérelmek jóváhagyása objektív és hátrányos megkülönböztetéstől mentes kritériumok alapján, figyelembe véve a 637/2008/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározott éves felső határokon belül rendelkezésre álló pénzügyi forrásokat;
- d) az intézkedés végrehajtását és az e rendelet 7. cikkében említett ellenőrzések elvégzését követően a jogosult támoga-

tásnak, illetőleg – ha előlegfizetés történt – a jogosult támogatás fennmaradó összegének kifizetése.

- (2) A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a), b), d) és e) pontjában említett intézkedések esetében a tagállamok egy vagy több előleget fizethetnek a kedvezményezetteknek. Az összes előleg együttes szintje nem haladhatja meg a támogatható kiadások 75 %-át.

Az egyes előlegek kifizetésének feltétele az érintett előleg összegének 120 %-át kitevő biztosíték letétele helyezése.

A biztosítékot fel kell szabadítani, ha az intézkedés megvalósult és a 7. cikkben említett ellenőrzések elvégzésére sor kerül.

- (3) Az egy adott kérelemhez fűződő és az (1) és a (2) bekezdésben említett kifizetésekre legkésőbb a szerkezetátalakítási programok tervezetének benyújtására a 637/2008/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdésében meghatározott határidő évét követő negyedik év június 30-ig kerül sor. Az első programozási időszakba tartozó első évben a kifizetésekre 2009. október 16-tól kezdődően kerülhet sor.

- (4) Az e cikk végrehajtására vonatkozó különös szabályokat a tagállamok állapítják meg.

7. cikk

Felügyelet és ellenőrzés

- (1) Az 1290/2005/EK rendeletben említett ellenőrzési kötelezettségek ellenére a tagállamok figyelemmel kísérik és ellenőrzik az alkalmazhatóvá vált szerkezetátalakítási programok végrehajtását.

A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett intézkedések esetében a tagállamok a végső kifizetés előtt helyszíni ellenőrzést végeznek a szerkezetátalakítási program értelmében támogatásban részesülő minden gyárban és gyártási telephelyen annak ellenőrzése céljából, hogy a támogatásra való jogosultság valamennyi feltétele teljesült-e.

A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjában szereplő intézkedés tekintetében minden vonatkozó gyárban és gyártási telephelyen helyszíni ellenőrzést kell végezni legkésőbb az e rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett egyéves időszak leteltét követő három hónapon belül annak ellenőrzése céljából, hogy az említett bekezdésben szereplő követelmények teljesültek-e.

- (2) Minden egyes helyszíni ellenőrzés esetében egy hónapon belül az elvégzett munkát, a főbb eredményeket és minden szükséges nyomunkövetési intézkedést bemutató részletes jelentést kell készíteni. Az ellenőrzésről szóló jelentésnek különösen az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:

- a) feltünteti az ellenőrzésnek alávetett kedvezményezettel és gyártási telephellyel, illetve a jelenlévő személyekkel kapcsolatos információkat;
- b) ismerteti, hogy a kedvezményezett kapott-e értesítést az ellenőrzésről, és ha igen, ez mennyi idővel előzte meg az ellenőrzést;
- c) felsorolja az ellenőrzésnek alávetett követelményeket és normákat;
- d) leírja az elvégzett ellenőrzések jellegét és kiterjedését;
- e) tartalmazza az ellenőrzés eredményeit;
- f) feltünteti azokat az elemeket, amelyek tekintetében meg nem felelés áll fenn;
- g) minden egyes ilyen elem vonatkozásában, többek között annak súlyossága, mértéke, tartóssága és előzményei alapján értékeli a meg nem felelés súlyosságát.

A kedvezményezettet minden felfedett meg nem felelésről tájékoztatni kell.

8. cikk

A jogosulatlan kifizetések behajtása

A jogosulatlan kifizetéseket és az azokra felszámított kamatot az érintett kedvezményezettekől be kell hajtani. A 796/2004/EK rendelet 73. cikkében megállapított szabályok *értelmszerűen* alkalmazandók.

A közigazgatási szankciók végrehajtása és az indokolatlanul kifizetett összegek behajtása nem érinti a szabálytalanságoknak az 1848/2006/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ szerinti bejelentését a Bizottságnak.

9. cikk

Szankciók

(1) Ha a kedvezményezett a szerkezetátalakítási programba tartozó intézkedések szerinti támogatás egy vagy több feltételének nem felel meg, a 8. cikk értelmében visszakövetelendő összeg 10 %-nak megfelelő összeg megfizetésére kötelezhető.

(2) Az (1) bekezdésnek megfelelő szankciókat nem kell kiszabni, ha a vállalkozás az illetékes hatóság számára elfogadható módon bizonyítani tudja, hogy a hiányosság *vis maior* következménye, vagy ha az illetékes hatóságnak kellő időben megküldött írásos tájékoztatásban egyértelműen feltüntette a hiányosságát.

(3) Az (1) bekezdésben feltüntetett szankciókat nem kell kiszabni, amennyiben a folyósítást a tagállamok illetékes hatóságainak hibája vagy más érintett hatóság tévedése eredményezte és a hibát ésszerű megfontolások alapján a kedvezményezett nem ismerhette fel és a kedvezményezett a maga részéről jóhiszeműen cselekedett.

nyezett nem ismerhette fel és a kedvezményezett a maga részéről jóhiszeműen cselekedett.

(4) Ha a hiányosság szándékosság vagy súlyos gondatlanság következménye a kedvezményezett a 8. cikk értelmében visszakövetelendő összeg 30 %-nak megfelelő összeg megfizetésére kötelezhető.

II. FEJEZET

TÁMOGATHATÓ INTÉZKEDÉSEK

1. SZAKASZ

Gyapottisztító létesítmények megszüntetése

10. cikk

Hatály

(1) A gyapottisztító létesítményeknek a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti teljes és végleges megszüntetéséhez a következő követelményeknek kell teljesülniük:

- a) a gyapottisztítás végleges és teljes beszüntetése az érintett gyárban vagy gyárakban;
- b) valamennyi gyapottisztító berendezés szétszerelése és a gyapottisztító berendezéseknek a telepről vagy telepekről való eltávolítása a tagállam által benyújtott kérelem jóváhagyásától számított egy éven belül;
- c) a gyapottisztító berendezéseknek a Közösségben végzett gyapotfeldolgozásból való végleges kizárása a következő módokon:
 - i. a berendezés harmadik országba szállítása;
 - ii. annak garantálása, hogy a berendezést másik ágazatban fogják alkalmazni; vagy
 - iii. a berendezések megsemmisítése;
- d) a gyártelep vagy gyártelepek jó környezeti állapotának visszaállítása, valamint a munkaerő átcsoportosításának elősegítése; továbbá
- e) arra vonatkozó írásos kötelezettségvállalás, hogy a gyártási telephelyet vagy telephelyeket 10 éves időtartamon keresztül nem fogják gyapottisztításra használni.

A gyapottisztító berendezésekhez tartozik minden, a tisztítatlan gyapotnak tisztított gyapottá és annak melléktermékeivé való feldolgozásához alkalmazott speciális berendezés, beleértve az adagolókat, a szárítókat, a tisztítókat, a szennyeződéscsökkentő centrifugákat, az egrenáló gépeket, a kondenzátorokat, a pihtisztítókat és a bálázókat.

⁽¹⁾ HL L 355., 2006.12.15., 56. o.

(2) A tagállamok az (1) bekezdésben meghatározott szétszerelés tekintetében további feltételeket szabhatnak.

(3) Az (1) bekezdésben említett gyapottisztító létesítményeknek működőképes állapotban kell lenniük ahhoz, hogy a kérelem elfogadható legyen.

(4) A gyárépületek és telephelyek továbbra is használhatók a gyapottermeléssel, feldolgozással vagy kereskedelemmel össze nem függő tevékenységek céljára.

11. cikk

Közösségi hozzájárulás

(1) A tagállamok objektív és hátrányos megkülönböztetéstől mentes kritériumok alapján meghatározzák a 10. cikkben említett intézkedés értelmében nyújtandó támogatás összegét.

(2) A támogatás gyapottisztító üzemenkénti felső összeghatára tonnánként 100 EUR azon tisztítatlan gyapot mennyisége után, amelyet a szóban forgó üzemben dolgoztak fel, és amely a 2005/2006-os gazdasági évben az 1051/2001/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ V. fejezete értelmében támogatható volt.

2. SZAKASZ

Beruházások a gyapottisztító ágazatban

12. cikk

Hatály

A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett intézkedésre támogatás nyújtható az olyan materiális és immateriális beruházásokhoz, amelyek javítják a vállalkozás általános teljesítményét és amelyek a következőket érintik:

- a) a gyapot feldolgozása és/vagy forgalmazása; és/vagy
- b) a gyapottal kapcsolatos új eljárások és technológiák kifejlesztése.

13. cikk

Támogatható költségek

(1) A támogatott beruházásoknak meg kell felelniük az érintett beruházásra vonatkozó közösségi előírásoknak.

(2) A támogatható kiadások a következők:

- a) ingatlanfejlesztés;
- b) új gépek és berendezések vásárlása vagy lízingelése, beleértve számítógépes szoftvereket is a vagyontárgy piaci értékéig, de kizárva a lízingszerződéssel összefüggő egyéb költségeket,

azaz a lízingbeadó árrését, a kamat-refinanszírozási költségeket, rezsiköltségeket és biztosítási költségeket;

c) az a) és b) pontban említett kiadásokhoz kapcsolódó általános költségek, mint például az építések, mérnökök díjai, tanácsadási díjak, megvalósíthatósági tanulmányok, szabaddalmi jogok és licencek megszerzése.

(3) A 12. cikkben említett, új eljárások és technológiák kifejlesztésével kapcsolatos költségek az újonnan kifejlesztett eljárások és technológiák kereskedelmi célokra történő felhasználását megelőző olyan előkészítő műveletekre vonatkoznak, mint például a tervezés, az eljárás- vagy technológiafejlesztés és vizsgálatok, továbbá a hozzájuk kapcsolódó materiális és/vagy immateriális beruházások.

(4) Az egyszerű helyettesítő beruházások nem jogosítanak támogatásra.

14. cikk

Közösségi hozzájárulás

(1) A 12. cikkben említett támogatáshoz való közösségi hozzájárulás esetében a maximális támogatási intenzitás nem haladhatja meg a következő mértéket:

- a) 50 % az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek ⁽²⁾ megfelelően konvergenciaregióknak minősített területeken;
- b) 40 % a konvergenciaregiókon kívüli régiókban.

(2) A nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentéséhez és szerkezetátalakításához nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatás ⁽³⁾ 2.1. szakasza szerinti nehéz helyzetben lévő vállalkozások részére nem nyújtható támogatás.

(3) Az 1698/2005/EK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 72. cikkét értelemszerűen kell alkalmazni a 12. cikkben említett támogatásra.

3. SZAKASZ

Mezőgazdasági termelők részvétele a gyapotra vonatkozó minőségrendszerekben

15. cikk

Hatály

A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett intézkedésre vonatkozó támogatás:

- a) a 834/2007/EK tanácsi rendelettel ⁽⁵⁾ vagy az 510/2006/EK tanácsi rendelettel ⁽⁶⁾ létrehozott, gyapotra vonatkozó minőségrendszerek esetében, illetve a tagállamok által elismert minőségrendszerek esetében nyújtható;

⁽²⁾ HL L 210., 2006.7.31., 25. o.

⁽³⁾ HL C 244., 2004.10.1., 2. o.

⁽⁴⁾ HL L 277., 2005.10.21., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 189., 2007.7.20., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽¹⁾ HL L 148., 2001.6.1., 3. o. A 2005. december 31-től az 1782/2003/EK rendelettel (HL L 270., 2003.10.21., 1. o.) hatályon kívül helyezett rendelet.

- b) évente, legfeljebb négyéves időtartamra nyújtott ösztönző kifizetés, amelynek szintjét a támogatott rendszerekben való részvételből származó állandó költségek szintjének megfelelően kell megállapítani.

E szakasz értelmében nem támogathatók az olyan rendszerek, amelyek egyetlen célja, hogy szigorúbb ellenőrzést biztosítsanak a közösségi vagy nemzeti jog szerinti kötelező előírások teljesítése tekintetében.

16. cikk

Támogathatósági kritériumok

(1) A támogatathatósághoz a 15. cikk első albekezdésének a) pontjában említett, a tagállamok által elismert minőségrendszereknek a következő kritériumoknak kell eleget tenniük:

- a) az ilyen rendszerek hatálya alá tartozó végtermék egyedi jellemzői a gazdálkodási és feldolgozási módszerekre vonatkozó olyan részletes kötelezettségekből származnak, amelyek garantálják a következőket:
- i. különös tulajdonságok, beleértve a termelési eljárást; vagy
 - ii. sokkal jobb minőségű végtermék, mint a növényegészségügy vagy a környezetvédelem tekintetében az árukra vonatkozó kereskedelmi előírások szerint megkövetelt minőség;
- b) a rendszerek kötelező termékleírásokat tartalmaznak, és az e leírásoknak való megfelelést független felügyeleti szerv tanúsítja;
- c) a rendszerek valamennyi termelő számára elérhetőek;
- d) a rendszerek átláthatóak és biztosítják a termékek teljes nyomon követhetőségét;
- e) a rendszerek igazodnak a jelenlegi és az előre látható piaci lehetőségekhez.

(2) A minőségrendszerben részt vevő mezőgazdasági termelőknek csak akkor nyújtható támogatás, ha a minőségi terméket hivatalosan elismerték a közösségi rendszereket vagy a tagállam által elismert minőségrendszereket szabályozó rendeletek és rendelkezések alapján, a 15. cikk első albekezdésének a) pontjában meghatározottaknak megfelelően.

Az 510/2006/EK rendelet alapján létrehozott minőségrendszerek tekintetében csak közösségi nyilvántartásba vett elnevezések vonatkozásában nyújtható támogatás.

(3) Amennyiben bármely szerkezetátalakítási programban a 834/2007/EK rendelet szerinti minőségrendszerben való részvételre irányuló támogatás szerepel, a minőségrendszerben való részvételből származó állandó költségek nem vehetők figye-

lembe a biogazdálkodás támogatását célzó agrár-környezetvédelmi intézkedés keretében nyújtott támogatás összegének kiszámításakor.

(4) A 15. cikk első albekezdésének b) pontja alkalmazásában az „állandó költségek” a támogatott minőségrendszerbe való belépéssel és az abban való részvételre vonatkozó éves hozzájárulással kapcsolatban felmerült költségek, szükség esetén beleértve a rendszer előírásainak való megfelelés igazolásához szükséges ellenőrzésekre fordított kiadásokat is.

17. cikk

Közösségi hozzájárulás

A 15. cikkben említett intézkedésre nyújtott támogatás összege évente és üzemenként legfeljebb 3 000 EUR.

4. SZAKASZ

Tájékoztatás és promóció

18. cikk

Hatály

(1) A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének d) pontjában említett intézkedésre nyújtott támogatás a 15. cikkben említett minőségrendszerekbe tartozó gyapotra és a legnagyobb részt ebből a gyapotból előállított termékekre vonatkozik.

(2) A 3/2008/EK rendelet alapján támogatott tájékoztatási és promóciós tevékenységek nem támogathatók.

19. cikk

Támogatható tevékenységek

(1) A támogatásra jogosító tájékoztatási és promóciós tevékenységek olyan tevékenységek, amelyek célja, hogy a fogyasztókat a 15. cikkben szereplő minőségrendszerek alá tartozó gyapot vagy legnagyobb részét ebből a gyapotból előállított termékek vásárlására ösztönözzék.

Az ilyen tevékenységeknek fel kell hívniuk a figyelmet az érintett termékek különleges tulajdonságaira vagy előnyeire, különösen az érintett minőségrendszerhez kapcsolódó minőség, különös termelési módszerek és környezetvédelmi szempontok tiszteletben tartása tekintetében, továbbá kiterjedhetnek az e termékekre vonatkozó tudományos és technológiai ismeretek terjesztésére. A szóban forgó tevékenységeknek ki kell terjedniük különösen vásárok és kiállítások szervezésére és/vagy ilyeneken való részvételre, más hasonló PR-tevékenységekre, valamint a különböző kommunikációs csatornákon keresztül vagy az eladási pontokon történő hirdetésre.

(2) Csak a belső piacon megvalósuló tájékoztatási, promóciós és reklámozással kapcsolatos tevékenységek részesülhetnek támogatásban.

A szóban forgó tevékenységek nem ösztönözhetik a fogyasztókat egy termék megvásárlására annak különleges eredete miatt, kivéve az 510/2006/EK rendelet által bevezetett minőségrendszerek hatálya alá tartozó termékek esetében. A termék eredete mindazonáltal feltüntethető, feltéve, hogy az eredetre vonatkozó bejegyzés a fő üzenethez képest másodlagos.

A kereskedelmi márkák promóciójával kapcsolatos tevékenységek nem jogosítanak támogatásra.

(3) Amennyiben az (1) bekezdésben említett tevékenységek olyan terméket érintenek, amely szerepel a 834/2007/EK rendelettel vagy az 510/2006/EK rendelettel létrehozott közösségi minőségrendszerekben, az említett rendszerek keretében meghatározott közösségi logót fel kell tüntetni a tájékoztatásra, promócióra és/vagy reklámozásra használt anyagokon.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a támogatott tevékenységgel összefüggésben összeállított minden tájékoztatósi, promóciós és hirdetési anyag tervezete megfeleljen a közösségi jogszabályoknak. E célból a kedvezményezetteknek minden ilyen előzetes anyagot továbbítaniuk kell a tagállam illetékes hatóságának.

20. cikk

Közösségi hozzájárulás

A 18. cikkben említett intézkedésre nyújtott támogatás a tevékenység költségeinek legfeljebb 70 %-át teheti ki.

5. SZAKASZ

A gépipari beszállítók támogatása

21. cikk

Hatály

A 637/2008/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett intézkedésre objektív és hátrányos megkülönböztetéstől

mentes kritériumok alapján nyújtható támogatás a felmerülő veszteségekre, beleértve a más célokra nem használható speciális betakarító gépek értékvesztését is.

22. cikk

Közösségi hozzájárulás

(1) A tagállamok meghatározzák a 21. cikkben említett intézkedés céljára nyújtott támogatás szintjét. A támogatás nem haladhatja meg a felmerülő veszteségeket és összege a 2005/2006-os gazdasági évben szerződés alapján betakarított és a 10. cikk szerinti megszüntetés által érintett gyapottisztító üzemnek leszállított tisztítatlan gyapotmennyiség minden tonnája után legfeljebb 10 EUR.

(2) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a támogatás kedvezményezettjei feleljenek meg a 637/2008/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének d) pontjában felsorolt kritériumoknak.

III. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

23. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. november 18-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Általános finanszírozási táblázat a 637/2008/EK rendelet 7. cikke szerinti szerkezetátalakítási programhoz

(1 000 EUR-ban)

Tagállam:

Az adatszolgáltatás időpontja:

A táblázat módosult: igen/nem

Ha igen, a módosított táblázat száma:

		Pénzügyi év				
Intézkedés	637/2008/EK rendelet	1. év (2010)	2. év (2011)	3. év (2012)	4. év (2013)	Összesen
Megszüntetés	7. cikk (1) bekezdés a) pont					
Beruházások	7. cikk (1) bekezdés b) pont					
Minőségrendszerek	7. cikk (1) bekezdés c) pont					
Tájékoztatás és promóció	7. cikk (1) bekezdés d) pont					
Gépipari beszállítók	7. cikk, (1) bekezdés, e) pont					
Összesen						